

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

ODJELJAK 1.: Identifikacija tvari/smjese i podaci o tvrtki/poduzeću

1.1. Identifikacijska oznaka proizvoda

PORECT

Oznaka proizvoda

UFI

HU6N-P0AT-400D-CSQ9

1.2. Relevantne identificirane uporabe tvari ili smjese i uporabe koje se ne preporučuju

Upotreba

Sredstvo za punjenje pora na podovima kao što su linoleum, kameni i betonski podovi. Prikladno samo za uporabu u zanatstvu.

1.3. Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list

Adresa/Proizvođač

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH

Lunastrasse 5

A-5700 Zell am See

Telefon

+43 (0)5 0456

Telefaks

+43 (0)5 0456 7777

E-Mail

regulatoryaffairs@hagleitner.com

Odgovorni odjel /

Regulatory Affairs

Telefon

E-mail adresa osobe

regulatoryaffairs@hagleitner.com

odgovorne za ovaj

STL

Adresa/Dobavljač

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH

Lunastrasse 5

AT5700 Zell am See

Telefon

+43 (0)5 0456

Telefaks

+43 (0)5 0456 7777

E-mail adresa osobe

regulatoryaffairs@hagleitner.at

odgovorne za ovaj

STL

1.4. Broj telefona za izvanredna stanja

Poison Control Centre (PCC), Ksaverska cesta 2, 10000 Zagreb, TEL: (+385 1) 23-48-342

ODJELJAK 2.: Identifikacija opasnosti

2.1. Razvrstavanje tvari ili smjese

Prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008 proizvod nije klasificiran kao opasan.

2.2. Elementi označivanja

Označavanje prema direktivi (ES) br. 1272/2008

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

EUH208 Sadrži reaction mass of: 5-chloro-2- methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]and 2-methyl-2H -isothiazol-3- one [EC no. 220-239-6] (3:1), Triisobutylphosphate, Može izazvati alergijsku reakciju.

Dodatne informacije

EUH210 Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev.
 Prikladno samo za uporabu u zanatstvu.

2.3. Ostale opasnosti

Nikakve posebne opasnosti koje je neophodno navesti. Ovaj proizvod ne sadrži tvar koja ima svojstva endokrine disrupcije sa glade utjecaja na netargetirane organizme.

ODJELJAK 3.: Sastav/informacije o sastojcima**3.2. Smjese****Opasni sastojci****N-methyl-2-pyrrolidone**

CAS-Br.	872-50-4			
EINECS-br.	212-828-1			
Koncentracija	>=	1	<	5 %
Klasifikacija (prema direktivi (ES) br. 1272/2008)				
	Repr. 1B		H360D	
	Eye Irrit. 2		H319	
	STOT SE 3		H335	
	Skin Irrit. 2		H315	

Granice koncentracije (Prema direktivi (ES) br. 1272/2008)

STOT SE 3	H335	>= 10 %
-----------	------	---------

Triisobutylphosphate

CAS-Br.	126-71-6			
EINECS-br.	204-798-3			
Koncentracija	>=	0,1	<	1 %
Klasifikacija (prema direktivi (ES) br. 1272/2008)				
	Skin Sens. 1B		H317	

reaction mass of: 5-chloro-2- methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7]and 2-methyl-2H -isothiazol-3- one [EC no. 220-239-6] (3:1)

CAS-Br.	55965-84-9			
Koncentracija		<	0,0015	%
Klasifikacija (prema direktivi (ES) br. 1272/2008)				
	Acute Tox. 2		H310	
	Aquatic Acute 1		H400	
	Aquatic Chronic 1		H410	
	Skin Sens. 1A		H317	
	Skin Corr. 1C		H314	
	Acute Tox. 2		H330	
	Acute Tox. 3		H301	
	Eye Dam. 1		H318	

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Granice koncentracije (Prema direktivi (ES) br. 1272/2008)

Eye Dam. 1	H318	>= 0,6 %
Eye Irrit. 2	H319	>= 0,06 < 0,6 %
Skin Corr. 1C	H314	>= 0,6 %
Skin Irrit. 2	H315	>= 0,06 < 0,6 %
Skin Sens. 1A	H317	>= 0,0015 %
Aquatic Acute 1		M = 100
Aquatic Chronic 1		M = 100

Ostale napomene:

CLP

Regulation (EC) No 1272/2008, Annex VI, Napomena B

ODJELJAK 4.: Mjere prve pomoći

4.1. Opis mjera prve pomoći

Opći savjeti

Onečišćenu, namočenu odjeću odmah skinuti i sigurno ju odstraniti.

U slučaju inhalacije

Osigurati svjež zrak. Nisu potrebne nikakve posebne mjere.

U slučaju dodira s kožom

U slučaju kontakta sa kožom, kožu oprati toplom vodom. Nisu potrebne nikakve posebne mjere.

U slučaju dodira s očima

U slučaju kontakta sa očima, odmah ih ispirati sa dovoljnom količinom vode u trajanju 15 minuta. Kod iritacije se savjetovati sa očnim liječnikom.

U slučaju gutanja

Usta temeljito isprati vodom. Ako se proguta hitno zatražiti savjet liječnika i pokazati naljepnicu ili spremnik.

4.2. A legfontosabb - akut és késleltetett - tünetek és hatások

Do sada nisu poznati nikakvi simptomi.

4.3. Navod o slučaju potrebe za hitnom liječničkom pomoći i posebnom obradom

Bilješke za liječnika / Liječenje

Tretirati simptomatično

ODJELJAK 5.: Mjere gašenja požara

5.1. Sredstva za gašenje

Prikladna sredstva za gašenje

Prikladna su sva standardna sredstva za gašenje.

Neprikladna sredstva za gašenje požara

izravni mlaz vode

5.2. Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese

Nisu poznati.

5.3. Savjeti za gasitelje požara

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Posebna zaštitna oprema za vatrogasce

U slučaju požara koristiti aparat za disanje.

Ostali podaci

Ostatke nakon požara i kontaminiranu požarnu vodu neophodno je uništiti prema lokalnim službenim propisima.

ODJELJAK 6.: Mjere kod slučajnog ispuštanja**6.1. Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci za izvanredna stanja**

Nakon istjecanja/rasipanja proizvoda prijeti velika opasnost od klizanja. Koristiti osobnu zaštitnu odjeću.

6.2. Mjere zaštite okoliša

Ne izlijevati u podzemlje/u tla. Onemogućiti ulasku u površinske vode/podzemne vode.

6.3. Metode i materijal za sprečavanje širenja i čišćenje

Apsorpcijskim materijalom sakupiti (npr. pijesak, diatomit, univerzalno spojno sredstvo). Ostatke isplahnuti većom količinom vode.

6.4. Uputa na druge odjeljke

Pridržavati se sigurnosnih propisa (vidi Sekcije 7 i 8).

ODJELJAK 7.: Rukovanje i skladištenje**7.1. Mjere opreza za sigurno rukovanje****Savjeti za sigurno rukovanje**

Čuvati u dobro zatvorenim spremnicima. Potrebno je pridržavati se sigurnosnih mjera standardnih za rad sa kemikalijama.

Savjeti o zaštiti protiv požara i eksplozije

Nisu potrebne nikakve posebne mjere.

7.2. Uvjeti sigurnog skladištenja, uzimajući u obzir moguće inkompatibilnosti**Preporučena temperatura skladištenja**Vrijednost \geq 5 \leq 25 °C**Sigurnost skladištenja**

Skladištenje: 3 godine

Uvjeti skladišnih prostora i spremnika

Čuvati samo u originalnom pakiranju.

Ostali podaci o uvjetima skladištenja

-osjetljiv na mraz-. Ne skladištiti na temperaturama ispod 5 °C.

7.3. Posebna krajnja uporaba ili uporabe

Prikladno samo za uporabu u zanatstvu.

ODJELJAK 8.: Nadzor nad izloženošću/osobna zaštita**8.1. Nadzorni parametri**

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Ostali podaci

Ne poznajemo nikakve državne granične vrijednosti izloženosti.

8.2. Nadzor nad izloženošću**Dodatni tehnički podaci o pogonu**

Vidi stavak 7. Ne traže se nikakve druge mjere.

Tehničke mjere / Higijenske mjere

Ograničiti dugotrajnom i intenzivnom kontaktu sa kožom. Preventivna zaštita kože zaštitnom kremom. Tijekom uporabe ne pušiti, ne jesti niti piti. Potrebno je pridržavati se sigurnosnih mjera standardnih za rad sa kemikalijama.

Zaštita dišnog sustava - Napomena

Ne zahtjeva se, međutim ograničiti udisanje pare.

Zaštita ruku

U slučaju intenzivnog kontakta koristiti zaštitne rukavice.

Prikladni materijal	nitril		
Debljina rukavice	>=	0,4	mm
Vrijeme prodiranja kemikalije	>=	480	min

z.B.: BRILLANT nitrilCOMFORT, Art.-Nr. 4451000700 oder BRILLANT nitrilSTYLE, Art.-Nr. 4451001300

Prikladni materijal	prirodni lateks		
Debljina rukavice	>=	0,16	mm
Vrijeme prodiranja kemikalije	>	480	min

z.B.: BRILLANT latexCOMFORT, Art.-Nr. 4451000400

Zaštita očiju

zaštitne naočale

Zaštita tijela

Kemijsko zaštitno djelo.

ODJELJAK 9.: Fizikalna i kemijska svojstva**9.1. Informacije o osnovnim fizikalnim i kemijskim svojstvima**

Agregatno stanje	tekući			
Boja	mliječno bijeli			
Miris	bez mirisa			
Točka smrzavanja				
Vrijednost	cca.	-2	do	2 °C
vrelište ili početno vrelište i raspon temperatura vrenja				
Vrijednost	cca.	100		°C
Zapaljivost				
Nije gorljiv.				
Plamište				
Vrijednost	>	200		°C
Bilješka	Nije uporabljivo			

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Temperatura raspada

Bilješka

Pri primjeni prema utvrđenim odredbama ne dolazi do raspadanja.

pH

Vrijednost

cca. 8,3 do 8,8

Koncentracija/H₂O

100 %

Temperatura

20 °C

Bilješka

malo alkaličan

Viskoznost**dinamička**

Vrijednost

cca. 10 mPa.s

Temperatura

20 °C

koeficijent raspodjele n-oktanol/voda (logaritamska vrijednost)

Bilješka

nije utvrđeno

Parni tlak

Bilješka

nije utvrđeno

gustoća i/ili relativna gustoća

Vrijednost

cca. 1,03 g/cm³

Temperatura

20 °C

Relativna gustoća pare

Bilješka

nije utvrđeno

9.2. Ostale informacije**Točka sublimacije**

Bilješka

nije utvrđeno

Hlapivost

Bilješka

nije utvrđeno

Koeficijent isparivanja

Bilješka

nije utvrđeno

Topivost vode

Bilješka

potpuno mješovit

Temperatura samozapaljenja

Bilješka

nije utvrđeno

Broj zapaljenja

Bilješka

nije utvrđeno

Oksidacijske osobine

Procjena

Nisu poznati.

Gustoća mase

Bilješka

nije utvrđeno

Gustoća nakon otresanja

Bilješka

nije utvrđeno

Kruti sadržaj

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Bilješka nije utvrđeno

Koncentracija zasićenosti

Bilješka nije utvrđeno

Kritična temperatura / Kritični tlak

Bilješka nije utvrđeno

Disociacijska konstanta

Bilješka nije utvrđeno

Površinska napetost

Bilješka nije utvrđeno

Ostali podaci

Nisu poznati.

ODJELJAK 10.: Stabilnost i reaktivnost**10.1. Reaktivnost**

Prilikom skladištenja i manipuliranja prema utvrđenim odredbama ne prijete opasna reakcija.

10.2. Kemijska stabilnost

Čuvati od utjecanja ekstremne vrućine i mraza.

10.3. Mogućnost opasnih reakcija

Čuvati od onečišćenja.

10.4. Uvjeti koje treba izbjegavati

Ne skladištiti na temperaturi višoj od 30 °C.

10.5. Inkompatibilni materijali

Prilikom skladištenja i manipuliranja prema utvrđenim odredbama ne prijete opasna reakcija.

10.6. Opasni proizvodi raspadanja

Nisu poznati nikakvi opasni produkti raspadanja.

ODJELJAK 11.: Toksikološke informacije**11.1 Informacije o razredima opasnosti kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 1272/2008****Akutna oralna toksičnost**

Bilješka nije utvrđeno

Akutna kožna toksičnost

Bilješka nije utvrđeno

Akutna toksičnost pri udisanju

Bilješka nije utvrđeno

Nagrizanje/iritacija kože

Procjena malo razdražljiv učinak – nije obvezno označavati

Teška oštećenja/nadražujuće po oči

Procjena malo razdražljiv učinak – nije obvezno označavati

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

osjetljivost

Procjena malo senzibilizira

Subakutna, subkronična i produžena toksičnost

Bilješka nije utvrđeno

Mutagenost

Bilješka nije utvrđeno

Reproduktivna toksičnost

Bilješka nije utvrđeno

Kancerogenost

Bilješka nije utvrđeno

Otrovnost za specifične ciljne organe (STOT)

Bilješka nije utvrđeno

11.2 Informacije o drugim opasnostima**Svojstva endokrine disrupcije glede utjecaja na ljude**

Ovaj proizvod na sadrži tvar koja ima svojstva endokrine disrupcije glede utjecaja na ljude.

Praktičnog iskustva

Udisanje može izazvati iritiranje dišnih putova.

Ostali podaci

Toksikološki podaci specifični za proizvod nisu poznati.

ODJELJAK 12.: Ekološke informacije**12.1. Toksičnost****Opći savjeti**

nije utvrđeno

Toksičnost za ribe (Sastojci)**Polymerdispersion**

Vrste	Leuciscus idus	
LC50	> 500	mg/l
Vrijeme izlaganja	48 h	

Toksičnost za slatkovodne račice (Sastojci)**(2-Methoxymethylethoxy)-propanol (mixed isomers)**

Vrste	Daphnia magna	
LC50	= 1900	mg/l
Vrijeme izlaganja	= 48 h	

Toksičnost na alge (Sastojci)**(2-Methoxymethylethoxy)-propanol (mixed isomers)**

EC50	> 900	mg/l
Vrijeme izlaganja	= 96 h	

Toksičnost za bakterije (Sastojci)**Polymerdispersion**

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

EC0 cca. 1500 mg/l

(2-Methoxymethylethoxy)-propanol (mixed isomers)

Vrste Pseudomonas putida

EC10 > 4 g/l

Vrijeme izlaganja = 18 h

12.2. Postojanost i razgradivost**Opći savjeti**

nije utvrđeno

12.3. Bioakumulacijski potencijal**Opći savjeti**

nije utvrđeno

koeficijent raspodjele n-oktanol/voda (logaritamska vrijednost)

Bilješka nije utvrđeno

12.4. Pokretljivost u tlu**Opći savjeti**

nije utvrđeno

12.5. Rezultati ocjenjivanja svojstava PBT i vPvB**Opći savjeti**

nije utvrđeno

12.6 Svojstva endokrine disrupcije**Opći savjeti**

Smjesa je ocijenjena primjenom zbirne metode prema EZ Uredbi CLP br. 1272/2008 međutim na odgovarajući način klasificirana je na temelju svojih ekotoksikoloških svojstava. Za više detalja vidi poglavlje 2 i 3.

12.7. Ostali štetni učinci**Opći savjeti**

nije utvrđeno

Potencijal globalnog zagrijavanja

Bilješka nije utvrđeno

Ostali ekološki podaci

The surfactant(s) contained in this preparation complies (comply) with the biodegradability criteria as laid down in Regulation (EC) No.648/2004 on detergents. Data to support this assertion are held at the disposal of the competent authorities of the Member States and will be made available to them, at their direct request or at the request of a detergent manufacturer. Proizvod nakon namjenske uporabe ne ulazi u vodotokove.

ODJELJAK 13.: Zbrinjavanje**13.1. Metode obrade otpada****Otpad od ostataka**

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

EWC broj odlaganja 20 01 30 detergents other than those mentioned in 20 01 29
 otpada:

Navedeni kod/ovi za otpad prema Europskom katalogu otpada (EWC) služi/e kao preporuka. Konačna
 odredba se mora obaviti u dogovoru sa lokalnim poduzećem za likvidiranje otpada.

Kontaminirana ambalaža

Potpuno prazna ambalaža se može dati na recikliranje.

ODJELJAK 14.: Informacije o prijevozu

	Kopneni prijevoz	Morski prijevoz	Zračni prijevoz
14.1. UN broj	Proizvod ne podliježe prijevoznim propisima za kopneni prijevoz.-	Proizvod ne podliježe prijevoznim propisima za pomorski prijevoz.-	Proizvod ne podliježe prijevoznim propisima za zrakoplovni prijevoz.-
14.2. Pravilno otpremno ime prema UN-u	-	-	-
14.3. Razred(i) opasnosti pri prijevozu	-	-	-
Naljepnice ADR/RID			
14.4. Skupina pakiranja	-	-	-
14.5. Opasnosti za okoliš	-		-

Informacije za sve vrste prijevoza**14.6. Posebne mjere opreza za korisnika**

Proizvod ne podliježe prijevoznim propisima za kopneni prijevoz.

Ostali podaci**14.7 Prijevoz morem u razlivenom stanju u skladu s instrumentima IMO-a**

nije utvrđeno

ODJELJAK 15.: Informacije o propisima**15.1. Propisi u području sigurnosti, zdravlja i okoliša/posebno zakonodavstvo za tvar ili smjesu**

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Klasa opasnosti od zagađivanja vode (Njemačka)Klasa opasnosti od
zagađivanja vode
(Njemačka)

WGK 1

Bilješka

Classification according to Annex 4 VwVwS

VOC

VOC (CH)

= 5,3 %

VOC (EC)

= 5,3 %

Oznaka proizvoda

UFI

HU6N-P0AT-400D-CSQ9

15.2. Procjena kemijske sigurnosti

Za ovu smjesu nije izvršeno ispitivanje kemijske sigurnosti.

ODJELJAK 16.: Ostale informacije

Izmjene / dopune teksta: izmjene u tekstu su na kraju stranice označene zvjezdicom (*).

Classification and method used to derive the classification of mixtures in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 [CLP]: Based on test data, calculation method;

H-rečenice navedene u odjeljku 3

H301	Otrovno ako se proguta.
H310	Smrtonosno u dodiru s kožom.
H314	Uzrokuje teške opekline kože i ozljede oka.
H315	Nadražuje kožu.
H317	Može izazvati alergijsku reakciju na koži.
H318	Uzrokuje teške ozljede oka.
H319	Uzrokuje jako nadraživanje oka.
H330	Smrtonosno ako se udiše.
H335	Može nadražiti dišni sustav.
H360D	Može naškoditi nerođenom djetetu.
H400	Vrlo otrovno za vodeni okoliš.
H410	Vrlo otrovno za vodeni okoliš, s dugotrajnim učincima.

Kategorija CLP kod sekcije 3

Acute Tox. 2	Akutna toksičnost kategorije 2
Acute Tox. 3	Akutna toksičnost kategorije 3
Aquatic Acute 1	Opasnost za vodenu sredinu, akutna, kategorija 1
Aquatic Chronic 1	Opasnost za vodenu sredinu, kronična, kategorija 1
Eye Dam. 1	Ozbiljne povrede očiju kategorije 1
Eye Irrit. 2	Nadražujuće djelovanje na oči kategorije 2
Repr. 1B	Toksičnost za reprodukciju, kategorija 1B
Skin Corr. 1C	Razjedanje kože kategorije 1C
Skin Irrit. 2	Nadražujuće djelovanje na kožu kategorije 2
Skin Sens. 1A	Senzibilizacija kože kategorije 1A
Skin Sens. 1B	Senzibilizacija kože kategorije 1B
STOT SE 3	Toksično djelovanje na specifične ciljane organe – jednokratna ekspozicija, kategorija 3

Skraćenice

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

Trgovačko ime proizvoda: PORECT

Tvar br. SUB302021020000

Verzija: 9 / EU

Datum revizije: 13.04.2023

la date d'émission: 12.05.07

Zamijenjuje verziju: 8 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

CAS: Chemical Abstracts Service

VOC: Volatile Organic Compound

INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients

NOEL: No observable effect level

NOEC: No observable effect concentration

LD: Lethal dose

LC: Lethal concentration

IMO: International Maritime Organization

REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals

GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals

CEFIC: European Chemical Industry Council

PNEC: Predicted no effect concentration

DMEL: Derived minimal effect level

DNEL: Derived no effect level

EC: European Community

EU: European Union

MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration

UN: United Nations

Dodatne informacije

Relevantne promjene u odnosu na prethodnu verziju ovom sigurnosnom listu označeni su: ***

Podaci se opiru na današnje stanje naših znanja i iskustava. Sigurnosni list opisuje proizvode sa stajališta zahtjeva njihove sigurnosti. Podaci ne služe kao obećanje naravi proizvoda.

